

Crónicas Berria

DURANGALDEA

DESDE 1992. Segunda época

Web: <https://kronikaberria.eus>

“Ninguna persona merece tus lágrimas,
y quien se las merezca no te hará llorar”. (Gabriel García Márquez)

Próxima edición **JULIO**



Clínica Marzo
Muguru Kalea, 6, 48960
Galdakao, Bizkaia



RESIDENCIA APERRIBAI Cuidamos personas en buena compañía
C/Aperribai Zaharra, 9 • GALDAKAO • Tf.: 94 426 23 34
Domus

Uda Giro: artes escénicas en la calle



El programa fue presentado el pasado martes 11.

(Foto: DU)

J. BARAJA

Uda dator eta Durango Uda Giro kultur programaren edizio berri baterako prestatzen ari da. 14 ikuskizun izango ditu ekainaren 22tik abuztuaren 31ra bitartean herriko aire zabaleko espazioetan eta doan. Familia ikuskizunak, dantza garaikidea, zirkua, musika, bertsolariak edo antzerkia biltzen ditu. Markeliñe konpainiak "Artilusio" bere azken lanarekin zabalduko du programa, 22:00etan Otamotzenan.

Llega el verano y Durango se prepara para una nueva edición del programa cultural Uda Giro. Constará de 14 espectáculos desde el 22 de junio al 31 de agosto en espacios al aire libre de la villa y gratis. Abarca espectáculos familiares,

danza contemporánea, circo, música, bertsolaris o teatro. La compañía Markeliñe se encargará de abrir el programa con su último trabajo "Artilusio", el 22 a las 19.00 horas en Otamotzena.

El 26, a las 19.00, en la pared del museo Maitane Sarralde ofrecerá una pieza corta de danza vertical. Y el día 27 se podrán ver seis cortos del festival de cine Zinegoak en la terraza de Plateruena desde las 20.00 horas. La durangarra Joana Ocaña actuará en fiestas de Tabira el 30 a las 18.30 horas con "Metamorfosien Jokoa"; seguirá el Bertso Saio con Nerea Elustondo, Iruri Altzerreka, Unai Iturriaga y Bittor Salterain.

El 6 de julio a las 20.00 horas, en el parque Aurora Abasolo, Trapu Zaharra ofrece "Dale Ramón", con un concursante que se desvivirá en pruebas un inespe-

rado final. La música llega el 11 de julio de la fusión entre la txalaparta de Hutsun y el jazz de Jel Trio en la terraza de Plateruena a las 20.00. Seguirá sonando el 20 de julio con Leioako Kantika Korala, en el pórtico a las 20.00. El 13 de julio en Ezkurdi, desde las 20.00, las compañías Matxalen Bilbao, con Fugas, y Led Silhouette, con Los Perros, ofrecen danza contemporánea.

El humor en euskara correrá a cargo de la compañía Barsanti, con "LJ75" el 26 de julio a las 20.00 en Otamotzena.

El programa se completa con dos piezas de circo contemporáneo. Manolo Alcántara -Premio Nacional de Circo 2021- ofrecerá "Maña" el 2 de agosto, y "Dop-piozero", de la compañía italiana Carpa Diem, el 31 de agosto. Ambos a las 20.00 en Aurora Abasolo.

Tilofest acerca la cultura rumana y rusa a Amorebieta

C. RAMOS

Un año más, Juravca Elkarte, agrupación sociocultural rusa-lipovena, ha organizado en colaboración con el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano la fiesta de las culturas Tilofest, que se celebrará el 15 de junio en la plaza Zubiondo. El objetivo de la fiesta es acercar la cultura rumana y rusa a la ciudadanía zornotzarra a través de diversas actividades que comenzarán a las 17.00 horas.

Esta nueva edición contará con la participación de la asociación cultural eslavo-vasca, la asociación ruso parlantes de Euskadi Rodina, la asociación de Rumanía Radu Adrian Artamon de Braila, el alumnado de Gocha Beriashvili, los grupos Jm Akustik y Nelu, Vasile y Ciprian de Logroño, así como Zornotzako Triki-Piu Pand.

Se podrá disfrutar de la cultura y las gastronomías de las diferentes comunidades rumanas y ruso-hablantes afincadas en Euskadi. Tampoco faltarán los bailes, la música y las tradiciones de estas comunidades. Además, se instalará una txosna que ofrecerá productos típicos rumanos que podrán degustar todas las personas que se animen a acudir a la fiesta.

...diseñamos tu idea...

...y le damos forma...



Con tus joyas antiguas...



...fundimos el oro...



...para crear la joya de tus sueños.

RENOUEVA TUS JOYAS ANTIGUAS

Zuhazgi

AMOREBIETA · Karmen, 2
GALDAKAO · Juan Bautista Uriarte, 49


**FARMACIAS
DE GUARDIA**

 Información:
www.cofbizkaia.net
**DONAR
SANGRE ES
COMPARTIR
VIDA Y SALUD**

- PRÓXIMA DONACIÓN -

 • DURANGO:
JUEVES.

 Antiguo ambulatorio
(16:30-21:00 h.)

• AMOREBIETA:

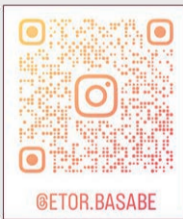
17 JUNIO

 Amorebieta ambulatorio
(9:15-14:15 h.)

Más información:

<https://donantesdesangre.eus>


@etorbas



□ Paule Sánchez, Durangoko Udaleko zinegotzia, eta Nerea Mujika, Gerediga Elkarteko presidentea.

(Foto: DU)

Aurtengo Azokako sormen beka esku-hartze artistikoei zuzenduta dago

J. BARAJA

Gerediaga Elkartek eta Durangoko Udalak zarpigarren urtez abian jarriko dute Durangoko Azokan emango duten SORMEN BEKA DA. Egitasmoaren helburua euskarazko sorkuntza sustatzea eta sortzaile berriei bidea erraztuz euren lana ezagutzera ematea da. Oraingo honetan, esku-hartze artistikoei zuzendutakoa izango da, edozein diziplina aintzat hartuta: piktorikoa, eskultorikoa, ikus-entzunezkoa, performatiboa... Lanak "Euskara Jendea" izango du gaitzat. Sarituko

den proposamena, 2025ean Durangoko Arte eta Historia Museoa eskaintzea da helburua.

"Sariaren 15.000 euroetatik, Udalak 12.000 euro jarriko ditu, euskarazko kultura eta sorkuntzari gure babes irmoa erakutsiz. Sortzaile berrien eta euskarazko kultur ekoizpenaren aldeko apustua argia da", azaldu zuen Paule Sánchez zinegotziak.

Irailaren 21ean itxiko da lanak aurkezteko epea. Proposamenak posta elektronikoz bidaliko dira hurrengo helbide elektronikora: gerediaga@durangokoazoka.eus

Iurreta retoma el servicio de taxi rural

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Iurreta, que hace 15 años fue el primero de la comarca en poner en marcha el servicio de Taxi-Auzunea con el objetivo de facilitar a las personas que residen en los barrios el traslado al casco urbano, ha retomado dicho servicio en el presente mes de junio.

Lo hace con algunas novedades para los usuarios, ya que deben pagar con bonos que se adquirirán previamente en el SAC del Ayuntamiento (Bidebarrieta 5), con una compra mínima de cinco tickets de 2 euros cada uno. Por otro lado, la tarjeta de usuario se podrá adquirir en cualquier momento del año.

El resto de los requisitos no variarán con respecto a años anteriores. Así, podrán ser beneficiarias y recibir la subvención las personas residentes y empadronadas en el municipio y que sean mayores de 18 años. Los menores de edad, con edades comprendidas entre los 12 y 18

años, deben contar con el permiso parental o del tutor correspondiente.

El trayecto del servicio será desde cualquier núcleo rural de Iurreta hasta el casco urbano y viceversa. No se contemplan rutas fuera del municipio.

El servicio se ofrecerá de lunes a viernes de 07.30 a 20.00 horas y sábados de 09.00 a 14.00 horas. Los domingos y festivos, así como durante el mes de agosto, no se prestará el servicio. Los viajes deben reservarse llamando al teléfono que facilita el Ayuntamiento o poniéndose en contacto con el propio taxista.

Ayudas al alquiler

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha abierto el plazo para solicitar las ayudas al alquiler de vivienda dirigidas a jóvenes zornotzarras. El Consistorio ha destinado una partida de 10.000 euros a dicha subvención.

Entre los requisitos a cumplir, se debe tener entre 18 y 35 años, no se puede poseer vivienda en propiedad y la persona o personas solicitantes deben estar empadronadas en la vivienda objeto de subvención y en el municipio durante al menos 10 años o de manera consecutiva en los últimos 2 años. Asimismo, los ingresos anuales deberán ser inferiores a 28.000 euros brutos.

El plazo de presentación de solicitudes permanecerá abierto hasta el 31 de octubre en el Servicio de Atención Ciudadana, a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento o por cualquiera de los medios señalados en la Ley del Procedimiento Administrativo Común. Entre otros documentos, se deberán entregar el impreso cumplimentado, el DNI o tarjeta de residencia de cada una de las personas integrantes en la unidad convivencial y el contrato de arrendamiento.

Concentraciones en Matiena por pediatría

J. BARAJA

El Ayuntamiento de Abadiño convocará concentraciones todos los miércoles en Traña-Matiena para exigir a Osakidetza el restablecimiento del servicio de Pediatría, que se suprimió el pasado mes de noviembre. Concretamente, serán a las 18.30 horas, durante 15 minutos, en la plaza frente al centro de salud. El objetivo, exigir a Osakidetza un servicio de calidad que evite a las familias desplazamientos innecesarios.

Actualmente se atiende a los menores de 0 a 6 años en el centro de Zelaieta y a los de entre 7 y 14 años en Zaldibar, Berriz o Elorrio. "Como representantes del municipio nos corresponde exigir a Osakidetza una solución para las familias, ya que están obligadas a desplazarse a municipios del entorno. Nuestra exigencia pasa por tener un servicio de pediatría también en Traña-Matiena, algo que las familias siempre han tenido, y no podemos aceptar que se perpetúe o que se nos planteen un futuro sin este servicio", explica el alcalde, Mikel Urrutia.

Curso de monitor

J. BARAJA

La Mancomunidad de Durangaldea organizará un curso de monitor de tiempo libre dirigido a jóvenes nacidos en 2006 o antes, empadronados en los municipios de Abadiño, Atxondo, Berriz, Durango, Elorrio, Garai, Iurreta, Izurtza, Mañaria o Zaldibar. Se llevará a cabo desde octubre hasta mayo, incluyendo 150 horas teóricas y 160 horas de prácticas, en Ibaizabal Ikastola de Durango. El plazo de inscripción estará abierto hasta el 30 de junio enviando los datos a euskera@dma.eus o directamente en la Mancomunidad de Durangaldea, ubicada en el módulo Durangoko Elkartegia 203. Para más información, se puede llamar al 946278640.

Más horario de ikasgela

C. RAMOS

Hasta el 30 de junio, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ampliará el horario de la ikasgela del Centro Zelaieta, ofreciendo a los alumnos zornotzarras un espacio tranquilo y adecuado para preparar sus exámenes. Estará disponible de lunes a viernes de 8.30 a 21.30 horas y los fines de semana de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 horas.

Además, los estudiantes que así lo deseen también tienen a su disposición la Ikasgela de la calle Konbenio, abierta de lunes a domingo de 08.00 a 24.00 horas.

Crónicas
 Berria

 AÑO XXXIII - N.º 356
 JUNIO 2024

 Web: <https://kronikaberria.eus>

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Editado por: G. Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Apdo. de Correos n.º 70 • 48960-Galdakao-(Bizkaia)

Publicidad y Promoción: Telf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 - GALDAKAO (Bizkaia)

 email: duranguesado@periodico-chronicas.com

Colaboradores: Jon Baraja, C. Ramos, AGE y JOFE

Maquetación: Iratxe López

Tira cómica: @etor.basabe

Impresión: Comeco Gráfico

Distribución: HER

Crónicas Berria no se hace responsable por el contenido de los trabajos publicados de sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 01883-2021

Tirada de este número: 20.000 ejemplares buzzoneados en Durango, Iurreta, Abadiño y Amorebieta.

CRONI Y SUS AMIGOS


Abierta la pasarela metálica que une Durango y Iurreta

J. BARAJA

La nueva conexión entre Durango y Iurreta ya está abierta al público. Se ha construido un puente de 45 metros en acero corten, en unos trabajos que han tenido una duración de cuatro meses. El nuevo puente mejora la accesibilidad y movilidad de los dos municipios, conectando el bidegorri de Iurreta con el bidegorri de Landako en Durango.

En el acto de apertura estuvieron presentes la alcaldesa de Durango, Mireia Elkoroiribe, y el alcalde de Iurreta, Oskar Koka. "Esta pasarela representa una mayor integración y accesibilidad entre



□ Oskar Koka, alcalde de Iurreta, y Mireia Elkoroiribe, alcaldesa de Durango, en el acto de apertura.

(Foto: DU)

nuestros municipios. Además de fomentar la interacción, facilitará la movilidad peatonal y ciclista, ya que une Durango con el bidegorri y la bicipista de Iurreta de manera segura, promoviendo así una alternativa sostenible y saludable al transporte motorizado y mejorando la calidad de vida de nuestra ciudadanía", explicaron.

El nombre de la nueva pasarela será elegido por los vecinos mediante un proceso participativo que se pondrá en marcha en ambos municipios próximamente. La ciudadanía tendrá la opción de proponer diversos nombres y de elegir la denominación final.

Abadiño aprueba una Agenda de Legislatura con 170 actuaciones

C. RAMOS

Abadiñoko Udalak 2023-2027 Legealdiko Agenda onartu du. Bertan, eremu guztietan 170 jarduera jasotzen dira, udalerrira hobetzeko. Udal webgunean kontsulta daitekeen dokumentu osoak proiektu bakoitza zehazten du, garapen-egoerarekin edo gauzatze-aurreikuspenarekin eta aurreikusitako aurrekontuarekin batera.

Abadiño ha aprobado la Agenda de Legislatura 2023-2027, que incluye 170 actuaciones en todas las áreas para mejorar el municipio. El documento completo, que puede consultarse en la web municipal, detalla cada uno de los proyectos, junto a su estado de desarrollo o previsión de ejecución y presupuesto estimado. Para la elaboración, se planteó un proceso coordinado por un grupo de trabajo, en el que han participado todos los grupos con representación municipal, por lo que el documento final incluye ideas de los programas electorales de los grupos políticos, proyectos planteados desde la oficina técnica y propuestas recogidas en los presupuestos participativos, entre otras.

"Hemos tratado de que sea lo más abierto y consensuado posible, para que sea una herramienta que favorezca un desarrollo más organizado", explicó el alcalde, Mikel Urrutia. "Hay proyectos que solo se podrán llevar a cabo si recibimos financiación externa, y también surgirán imprevistos, por lo que este documento será una guía de trabajo, que al mismo tiempo estará abierta a los cambios que se precisen y acuerden en cada momento", añadió.

El área de Urbanismo y Obras públicas aglutina 25 iniciativas, algunas ya en marcha, entre las que se encuentran las resultantes del proceso de participación para mejorar la movilidad de Zelaieta y otras para la reurbanización de zonas con criterios de accesibilidad y modernización, la residencia para personas mayores y obras menores que permitirán mejorar la calidad de vida de las personas. Movilidad, medio ambiente y servicios básicos es el área que aglutina más contenidos, con 33 propuestas.

Itinerario peatonal en Amorebieta-Etxano

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha iniciado las obras del nuevo itinerario peatonal que conectará los barrios de Zubikurtze, Zubipunte y Zubizabala, ubicados en el corazón de la localidad zornotzarra. Este proyecto, con un presupues-

to de licitación de 101.179 euros, tiene como objetivo mejorar la accesibilidad y la calidad de vida de los zornotzaras y se alinea con el compromiso del Ayuntamiento con el desarrollo sostenible y la Agenda 2030. Permitirá expandir el entorno verde alrededor de los barrios y facilitará la movilidad

peatonal de los residentes, conectándolos con el centro del municipio.

El proyecto incluye la creación de un pavimento de 200 metros de ancho con materiales naturales como zahorra y arena silíceica, manteniendo la altimetría actual del paseo. También se instalarán bordillos de

madera tratada resistente a la intemperie, asegurando una integración armoniosa con el entorno. Para todo ello, se utilizarán materiales naturales, como grava y arena provenientes de canteras locales. Se prevé que las obras, que ya están en marcha, finalicen a mediados de julio.

Muestra sobre economía solidaria

C. RAMOS

Hasta el 19 de junio, se podrá visitar en la primera planta del Centro Zelaieta de Amorebieta-Etxano la exposición "Impacto transformador de las finanzas éticas y el comercio justo".

Esta muestra, organizada por KIDENDA en colaboración con Oikocredit Euskadi y la Asociación de Finanzas Éticas, se centra en destacar la importancia de la economía social y solidaria.

Durante el recorrido por la galería, las personas visitantes podrán conocer el camino a seguir para adoptar decisiones de consumo y ahorro alineadas con un modelo de vida ético.

La muestra ofrece una perspectiva sobre cómo nuestras elecciones diarias no solo afectan a nuestro entorno cercano, sino que también tienen un impacto significativo en las comunidades del Sur global.

Así, a través de paneles informativos y exhibiciones interactivas, la exposición revela cómo nuestros hábitos cotidianos pueden contribuir a un mundo más justo y sostenible.

Nuevos espacios infantiles en Boroa y Bernagoitia



□ Salterain y Gandiaga en Bernagoitia.

(Foto: ZU)

J. BARAJA

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha creado nuevos parques de juegos infantiles en los barrios de Boroa y Bernagoitia, reafirmando así su dedicación a crear espacios seguros, divertidos y estimulantes para el desarrollo infantil.

Ambos barrios cuentan ya, por tanto, con nuevos espacios de juego en los que han instalado un columpio de dos asientos adaptados a diferentes edades, diseñados para fomentar el juego seguro y estimular el desarrollo del

equilibrio y la coordinación.

Además, se ha incorporado una torre de juego que incluye un muro de escalada en red y también una barra metálica en espiral para ascender y descender, junto con un tobogán.

Consciente de la importancia de la seguridad en las áreas de juego, el Ayuntamiento ha asegurado que toda la superficie bajo los juegos esté cubierta con caucho de 10mm de espesor, destinado a minimizar el riesgo de lesiones y proporcionar un entorno más seguro a los más pequeños.

XVIII. Iurreta Kalez Kale 2024

EKAINAK junio 15
18:30 ASKONDO
MARKELINE
Art-ilusio

EKAINAK junio 14
18:30 ASKONDO
HORTZMUGA
Agurea, urpekaría eta itsasoa

EKAINAK junio 16
13:30 ASKONDO
BARSANTI
Akaboi!

EKAINAK junio 15
19:30 ASKONDO
DAB dantza konpainia
Neud

EKAINAK junio 14
19:30 - ASKONDO
MAITE GUEVARA
¡Que buen día!

Bizkaia
EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO
Iurreta Euzkateko Udala

'Kalez Kale' llena lurreta de teatro

J. BARAJA

Iurretak Kalez Kale antzerki jaialdiaren 18. edizioa ospatuko du ekainaren 14tik 16ra. Egitaraua Askondon doan ikusi ahal izango diren bost ikuskizunek osatzen dute.

Iurreta disfrutará del 14 al 16 de junio de la 18ª edición del festival de teatro de calle Kalez Kale. El programa está compuesto por cinco espectáculos que se podrán disfrutar en Askondo de manera gratuita.

El festival arrancará a las 18.00 horas con la obra "Agurea, urpekaria eta itsasoa" de la compañía Hortz-muga. Será una aventura de aprendizaje y tolerancia, con humor, sobre las segundas oportunidades, los vertidos de deshechos al mar y la sobreeposición de menores en redes sociales.

Después, a las 19.30 horas, se podrá disfrutar de "Qué buen día" con Maite Guevara, que demostrará que, quien sueña y abre bien los ojos, siempre puede ver un mundo de posibilidades infinitas.

El día 15, otras dos funciones. La primera, a las 18.30 horas, "Art-ilusio" de Markeliñe. Junto a un extraño artificio de apariencia fantástica aparecerá Greta, una anciana que se entretiene trastornando en su pequeña biblioteca de libros

y cuentos.

A las 19.30 horas, turno para "Noeud", anudado en francés, la nueva propuesta artística de la compañía de danza DaB.

Por último, el día 16 de junio, a las

13.30 horas se podrá ver "Se acabó", de Barsanti. En tono tragicómico, los personajes de la obra subirán a doce metros de altura sobre una plataforma elevadora en la que el dilema del salto estará servido.



El alcalde Oskar Koka, la concejala Zorione Fundazuri, la responsable de cultura Pilar Jiménez y el director del festival 'Garbitxu' en la presentación del programa. (Foto: IU)

Aulas de estudio

J. BARAJA

Ante el incremento del uso de la biblioteca municipal durante el periodo de exámenes, el Ayuntamiento de Durango ha habilitado aulas adicionales para facilitar a los estudiantes del municipio un espacio adecuado para preparar sus exámenes. Hasta el 21 de junio, están a disposición de la ciudadanía dos nuevas ubicaciones donde poder estudiar en condiciones óptimas. Estas aulas especiales están disponibles por las mañanas, de 9.30 a 15.00 horas, en Intxaurren, y por las tardes, de 15.00 a 21.00 horas, en Landako Sotoak.

Con esta medida, el Consistorio busca ofrecer soluciones prácticas que atiendan a las necesidades de los estudiantes durante este periodo crucial.

Día Europeo de la Música

C. RAMOS

Amorebieta-Etxano acogerá actividades relacionadas con la música el 19 y 20 de junio con motivo del Día Europeo de la Música que se celebra el 21. La programación incluirá mesas redondas, performance y conciertos con el objetivo no solo de entretener, sino también promover la reflexión y el aprendizaje en torno a la música y su industria.

El día 19 a las 18.00 horas en el auditorio del Centro Zelaieta habrá mesa redonda: 'Emakumeak musikaren industrian' (las mujeres en la industria de la música). Participarán Amaia Miranda, Miren Narbaiza, Maitane Serrano Garazi Velasco, con Ilaski Serrano como moderadora. Y a las 19.30 horas se podrá disfrutar en la sala de conciertos de presentación artística que explora cómo el arte ha sido fundamental en la evolución humana. El 20 será el turno para los conciertos en el parque Zubiondo a partir de las 17.00 horas. Yogurinha Borova, Haize-Arrosa, Eider y SRT ofrecerán una variada gama de estilos para el disfrute de todas las personas asistentes.

Haizetara toma Amorebieta



Salterain y Bilbao presentaron Haizetara. (Foto: ZU)

J. BARAJA

Del 21 al 23 de junio, las calles de Amorebieta-Etxano se llenarán de música y ambiente con la celebración de la 17ª edición del Concurso Internacional de Música de Calle Haizetara. Durante tres días, nueve bandas internacionales seleccionadas entre un total de 51 inscritas actuarán en diversos puntos de la localidad, ofreciendo actuaciones para todos los públicos. Las bandas son Tenampa Brass Band (México), Orchestre National du Jahiner (Francia), Brazzmatuzz (Bélgica), UGS Brass Band (Francia), Llareggub Brass Band (Reino Unido), Pixie & Dixie Band (España), Trocamba Matanusca (España), Tamarros (Italia) y New Tocados (España).

Antes, el día 19, se celebrarán actividades en el Centro Zelaieta, incluyendo una mesa redonda sobre las mujeres en la industria de la música y varias actuaciones musicales. El festival comenzará el 21 a las 19.00 en el Parque Zelaieta con la presentación de las bandas. Durante tres días, cada grupo ofrecerá cuatro conciertos en diferentes ubicaciones de la localidad. El evento concluirá el 23 de junio a las 13.00 horas con la entrega de premios en el mismo Parque Zelaieta. Concretamente, se otorgarán tres premios: mejor banda (15.000 euros) y mejor instrumentista (1.000 euros) serán elegidos por un jurado y la ciudadanía a través de la web www.haizetara.eus otorgará el premio del público (4.000 euros).

"Con el paso de los años, se ha convertido en una cita indispensable de la agenda local que, además, ha ido ganando prestigio y reconocimiento. En estos tiempos, donde la cultura y el arte a menudo enfrentan desafíos, es vital recordar la importancia de estos eventos. Haizetara no es solo un festival de música; es un punto de encuentro para diversas culturas y estilos, que, un año más volverá a llenar nuestras calles de música y buen ambiente", señala la alcaldesa, Ainhoa Salterain.

Últimas actividades de Euskal Jaiak en Durango

J. BARAJA

Entran en su recta final la 26ª edición de Euskal Jaiak de Durango, programa que arrancó el día 3 y terminará el 27 de junio. Esta vez han participado 28 asociaciones, promotores culturales, centros escolares y entidades públicas, con el objetivo de promover el folclore, las costumbres y la cultura de Euskal Herria, involucrando a la ciudadanía en la preservación y potenciación de las tradiciones euskaldunes.

El sábado 15 habrá numerosas citas: feria de artesanía a las 12.00 en el pórtico de Santa María; juegos populares a partir de las 11.00 en San Fausto; pasacalles y exhibición de danza a las 12.00



en diversas localizaciones; desde las 13.00 en el casco viejo triki poteo, comida popular, juegos populares y elektrotxaranga; y campeonato de Euskadi de herri ki-

Representantes de las entidades y asociaciones organizadoras de la iniciativa. (Foto: DU)

BELATEGUI
ARMERIA
DEPORTES

→ TODOS LOS ARTICULOS DE CAZA Y PESCA
→ REPARACION DE TODA CLASE DE ESCOPETAS

GRAN SURTIDO EN CARTUCHERIA Y ESCOPETAS

Astola, 14 • ABADIANO
TF. 94 681 71 25

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE:

Viviendas de particulares
Comunidades y garajes
Gimnasios y hostelería
Oficinas, vestuarios, cristales
Limpiezas fin de obra
(particulares y constructoras)
Limpieza criogénica (industria)

EDER
- LIMPIEZAS -

Fray Juan de Zumárraga 4 • DURANGO
Tf. 688 660 713 / 615 529 208

rolak a las 19.00 en Ezkurdi. El día 16 tendrá lugar la entrega de premios del concurso Julene Azpeitia a las 12.00 en Plateruena y concierto del Orfeón a las 19.00 la basílica de Santa María. Por último, el día 27 –en un principio estaba previsto para el 14 pero se ha cambiado– se llevará a cabo Jolas Eguna desde las 17.00 en Otamatzena, con actividades organizadas por Herria Auzo Elkarte.

Iurretako ikasleak, ingurumenaren zaintzarekin konprometituta

J. BARAJA

Maiztegi Herri Eskola-ko eta Juan de Orobio-goitiako ikasleek Iurretako Udalak sustatutako Eskola Agenda 2030 ekimenen parte hartu dute. Aurten, ikasleek ibai garbitu dute eta, ekintza ekosozial hori aztertu ondoren, proposamenak aurkeztu dituzte hainbat konpromiso hartuz Udal Foroan.

Foro honen helburu nagusia udal ordezkariet ja-kinaraztea egindako ekintza eraldatzailearen ondorioak eta eskola-foroaren dinamikaren ondoren pentsatutako konpromisoak eta proposamenak aurkezte da.

Hartutako konpromisoak hauek izan dira: sentsibilizazio-kanpaina bat egitea, ingurumenaren aldeko ekint-



Udal Foroan parte hartu zuten ikasleak udaletxearen aurrean.

(Foto: IU)

zetan parte hartzea eta zaborra ibaira botatzea ez dela ohartarazteko kartelak egi-

tea.

Horretarako, hainbat proposamen egin dizkiote Udalari: Udaleko garbiketako kanpainak antolatzea Iurretako biztanleentzat, ibai-eremuko paperontzi kopurua handitzea, bai eta Iurretako Amorebieta-Etxano lotzen dituen bizikleta-pista ere, berdeguneen kontserbazioa, haurrentzako kontzientziazio-kanpainak antolatzea edota kontrol

“Iurretako herri garbiagoa eta jasangarriagoa izan dadin ikasleek proposamenak martxan jartzeko konpromisoa hartzen dugu”, adierazi zuen Oskar Koka alkateak.

Repetición de San Antonio en Urkiola

J. BARAJA

El 13 de junio se celebró la tradicional feria de San Antonio en Urkiola y, como de costumbre, el domingo 16 se llevará a cabo el día de repetición. La feria de los productos agrícolas tendrá lugar de 10.00 a 15.00 y las misas en el santuario se ofrecerán de 10.00 a 13.00 cada hora. Habrá deportes rurales de la mano de Hodei Ezpeleta, Irati Astondoa, Malen Barrenetxea, 'Bihurri', Patricia Martín y Karlos Aretxabala. Tampoco faltarán las sesiones de sokadantza y romería a cargo del grupo Aiko, el grupo de danza San Lorentzo, Miren y Roberto Etxebarria y los gaiteros de Bizkaia.

Quienes tengan previsto subir a Urkiola podrán hacerlo en el servicio gratuito de autobuses habilitado por la Diputación. Sal a las 9.00, 10.00 y 11.00 desde Txanporta, pasando por la parada frente a las escuelas de Matiena antes de poner rumbo a Urkiola, desde donde las vueltas serán a las 17.00 y 18.00.

Jornada para limpiar el río en Amorebieta

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano organiza turnos para limpiar el río Ibaizabal a su paso por el municipio con participación de la ciudadanía el 15 de junio. Habrá tres turnos, con grupos de entre 25-30 personas, de una hora cada uno, de 10.00 a 13.00 horas. Es una actividad abierta.

Los menores de 10 años deben ir acompañados de adulto. Hay que inscribirse previamente escribiendo a la dirección de correo electrónico letcleanupamorebieta2024@gmail.com.

Las labores de limpieza se realizarán en la zona del aparcamiento de Navarra. Cada persona dispondrá de ganchos y guantes para recoger residuos.

Viaje para mayores

C. RAMOS

Los servicios de Personas Mayores de la Mancomunidad y del Ayuntamiento de Durango han organizado un viaje en el que se tendrá la oportunidad de visitar municipios como Jaca, el parque nacional de Ordesa, la estación de Canfranc, la Catedral e Iglesia y claustros de San Pedro el Viejo en Huesca, el Castillo de Loarre y Monasterio de San Juan de La Peña. El viaje dura 6 días (5 noches) en pensión completa. El precio es de 580 euros, precio por persona en habitación doble, e incluye asistencia de guía durante todo el recorrido y todas las excursiones y visitas detalladas en el itinerario.

Las inscripciones están abiertas hasta el 21 de junio. Hay dos fechas: 13 de octubre al 18 de octubre y 20 de octubre al 25 de octubre. Los interesados empadronados en Durango pueden inscribirse en el servicio de personas mayores de Durango (Pablo Pedro Astarloa, 1 -2º / 94 465 74 51), los del resto de municipios en el servicio de mayores de la Mancomunidad (Elkartegi de Durango, Avda. Landako, 4 / 94 620 05 46).

haizetara 2024

XVII.

FANFARREN, BANDEN ETA KALE MUSIKAREN NAZIOARTEKO LEHIAKETA
CONCURSO INTERNACIONAL DE FANFARRIAS, BANDAS Y MÚSICA DE CALLE
CONCOURS INTERNATIONAL DE FANFARRIAS, BANDES ET MUSIQUE DE RUE
STREET BANDS, FANFARRE, AND STREET MUSIC INTERNATIONAL CONTEST

21.22.23
EKAINA
JUNIO

NEW TOCADOS
Madrid

TENAMPA BRASS BAND
Mexico

BRAZZMATAZZ
Belgium

PIXIE & DIXIE BAND
Valladolid / Palencia

LLAREGGUB BRASS BAND
Wales (UK)

ORCHESTRE NATIONAL DU JAHINER
France

THE HUGS
France

LA TROCAMBA MATANUSCA
Valencia

THE TAMARROS
Italia

www.haizetara.eus

Cambio de ciclo en el Amorebieta tras el descenso

C. RAMOS

Azken egunera arte borrokatu zuen, baina azkenean Amorebietak ez zuen Bigarren Mailan jarraitzeko txartela lortu. Urdinak bizi-bizi iritsi ziren azken jardunaldira, Mirandesi zuzeneko neurketa batean bisita egitea tokatzen zitzaizkion. Jaitsierako laugarren eta azken postua erabakitzeko zegoen eta bietako bat bakarrik izan zitekeen. Mirandesi irabazteak edo berdintzeak balio zion. Zornotzarrek Anduvan irabazi behar zuten salbazioa eskuratzeko. Norgehiagoka tratatuta eta tensio handiarekin igaro zen, baina Burgoseko taldeak garaipena lortu zuen bigarren zatia erdian sartutako golari esker.

FÚTBOL. Lo peleó hasta el último día, pero el Amorebieta no logró la permanencia en Segunda División. Los



El exdirector deportivo, Asier Goiria, y el presidente, Jon Larrea, sobre el césped de Urritxe.

(Foto: SDA)

azules llegaron con vida y dependiendo de sí mismo a la última jornada, en la que les tocaba visitar al Mirandés en un duelo directo. Faltaba por decidir el cuarto y último equipo descendido y solo podía ser uno de los dos. Al Mirandés le valía ganar o empatar. A los zornotzarros solo les servía vencer en Anduva. El encuentro transcurrió tenso y trabado, pero el triunfo se lo quedaron los burgaleses con un gol mediada la segunda parte.

El Amorebieta retornará a la categoría de bronce del fútbol estatal, Primera RFEF. Con cambio de ciclo en el plano deportivo: el director deportivo Asier Goiria ha decidido no continuar en el club de Urritxe después de 7 temporadas. También ha declinado seguir el entrenador que llegó al equipo en el pasado mes de diciembre, Jandro Castro.

“Es uno de los momentos más duros que he tenido, para mí lo ha significado todo y solo tengo palabras

de agradecimiento. Es difícil tomar la decisión de separar nuestro caminos, pero seguro que sale gente con fuerza para sacar este barco adelante”, explicó Goiria. El zornotzarra, que como futbolista inició su carrera en la SDA y luego volvió en la recta final de la misma, reconoció que se marcha con “la espinita de no haber dejado al club en Segunda División. Lo he visto claro y creo que es lo mejor para todos”.

El presidente Jon Larrea manifestó que estarán “eternamente agradecidos” a Goiria por su labor durante estos años en el club. “Desde profesionalmente, hasta personalmente, nos han unido un montón de cosas buenas y no tan buenas, pero las hemos sabido afrontar de la mejor manera posible. Hay que tomar estas decisiones y seguir”, añadió el presidente de un Amorebieta que ya trabaja para ir dando forma al proyecto del próximo curso.

Bidezabal logra la permanencia en Liga Iberdrola de Primera División

J. BARAJA

ATLETISMO. El conjunto femenino del Bidezabal disputó el 1 de junio en Vitoria la final de descenso de la Liga Iberdrola de Primera División nacional de atletismo, enfrentándose a Barrantia de Gasteiz, Del Sur la Palma, Bahía Algeciras, UCAM Cartagena, Inter Zoiti de Huesca y C.A. Valladolid. En juego estaba la permanencia en la categoría. El último, además de un JD Elche ya descendido por problemas económicos, descendería.

El Bidezabal no solo consiguió salvar la categoría, sino que además logró ser el mejor equipo en esta final por la permanencia. “La primera jornada, donde ocupamos la última plaza, hizo que saltaran todas las alarmas. En la segunda jornada, con un segundo puesto, conseguimos subir hasta la 11ª posición. Y con esta última victoria, nuestras atletas han conseguido clasificarse en el 9º puesto general mejorando nota-



Atletas del conjunto durangarra participantes en la final de descenso.

(Foto: Cedida)

blemente el 14º puesto del año pasado y dando una gran imagen de equipo solvente cuando las circunstancias tanto deportivas como de otra índole le son adversas”, valoran desde el Bidezabal.

A nivel individual, el equipo obtuvo 7 victorias sobre 20 pruebas. Estas fueron para Julene Bouzo en salto de altura, Adriana Abaitua en 100m vallas, Ainhoa Idoiaga en 800m, Paula Redondo en lanzamiento de ja-

balina, Cristina Teixeira en lanzamiento de peso, Andrea Buenavida en 3000m obstáculos y Laura Ríos en 5km marcha. “Las victorias fueron muy importantes, pero hay que destacar a todas las participantes que se superaron en todo momento obteniendo puestos que mejoraban las expectativas. Con 118,5 puntos, llegamos al final firmando una excelente competición con 8,5 puntos sobre el segundo clasificado (Del Sur La Palma) y con casi 30 puntos de distancia del temido descenso”, destacan.

Cabe recordar que el Bidezabal suma ya más de 30 años participando en una de las dos máximas categorías del atletismo estatal. “Ahora llegan los campeonatos individuales que son de gran importancia para nuestras atletas, pero también es el momento de planificar la siguiente temporada y de solventar la alarmante falta de apoyo de nuestras instituciones más cercanas”, lamentan desde el club.

LÉENOS EN INTERNET

<https://kronikaberria.eus>

Kronika
Berria
desde 1991

GALDAKAO
USANSOLO
galdakao@kronikaberria.eus

DURANGALDEA
durangaldea@kronikaberria.eus

BASAURI
basauri@kronikaberria.eus



Aurreko Edizioak - Ediciones Anteriores

Crónicas
Berria

Bilbo Kalea 6, entpl. 1 - 48960 GALDAKAO, Bizkaia
Teléfono: 94 600 06 37 - Whatsapp: 967 449 779

Iurretako a Preferente

J. BARAJA

FÚTBOL. No pudo ser. El Iurretako no ha logrado la permanencia en División de Honor y la próxima campaña militará en Preferente. Los de Jon Gurutz Vázquez alcanzaron la última hornada con opciones de salvación.

Necesitaban ganar y esperar el fallo de los equipos que estaban por encima. Pero no se dio ninguna de las condiciones, ya que no pudieron pasar del empate (2-

2) en el feudo del Getxo y finalizaron el campeonato en penúltima posición, inmersos en la zona de descenso directo.

Así, el Iurretako retorna a Preferente después de doce temporadas en División de Honor, la máxima categoría bizkaína, en la que durante este periplo llegaron a rozar en más de una ocasión el ascenso a Tercera, lo que hubiera sido toda una gesta para un club modesto como el iurretarra.

Zumba solidario

C. RAMOS

El 16 de junio Durango acoge “Zumbathona”, sesión solidaria de zumba. En Ezkurdi de 10.30 a 13.30 horas, dirigida a quien desee disfrutar de una mañana de energía. Con la colaboración de la asociación Geu Be y los instructores de Zumba de Durango Kirolak, los tickets están disponibles por 5 euros en Geu Be o preguntando en la actividad de Zumba de Durango Kirolak. Los participantes recibirán regalos. En caso de lluvia, se trasladará a la instalación cubierta de Landako 1.



BRONCE PARA UZTAI TALDEA. El conjunto senior del club de gimnasia rítmica Uzta Taldea de Durango logró el tercer puesto en el Campeonato de Euskadi celebrado el 26 de mayo en el Polideportivo Landako1 de la villa. De ese modo, lograron colgarse la medalla de bronce las gimnastas Sara Sendino, Mainer Rueda, Ane Rueda, Ane Grande, Leire Grande y Jone Ortiz de Salazar. En la imagen (Cedida), todas ellas junto a la entrenadora Miren Barturen una vez finalizado el campeonato. (J.B.)

Cambio de entrenador en el Zornotza



□ García Panizo aplaude durante un encuentro del Menorca. (Foto: Básquet Menorca)

J. BARAJA

Teknei Bizkaia Zornotzak entrenatzailea aldatzea erabaki du. Eta hori albistea da, 12 denboraldi eman dituelako Mikel Garitaonandia durangarrak saskibaloi-talde zornotzararen lehen entrenatzaile bezala (aurretik beste bi urte eman zituen laguntzaile gisa). Bere postua Javier García Panizok beteko du, azken sei urteetan Menorcan teknikari laguntzaile gisa lan egitetik datorren Barakaldoko entrenatzaileak.

BALONCESTO. El Teknei Bizkaia Zornotza ha

decidido cambiar de entrenador. Y eso es noticia. 12 temporadas ha permanecido el durangués Mikel Garitaonandia al frente del equipo de baloncesto zornotzarra, en el que antes de tomar los mandos como primer entrenador estuvo como ayudante otros dos cursos. Su puesto lo ocupará Javier García Panizo, entrenador de Barakaldo que viene de trabajar en el Menorca como técnico ayudante en las últimas seis campañas.

“Es un adiós sin explicaciones, sin miradas a los ojos. Incomprensible en un club que ha enarbolado la bandera de la familia”, lamentaba Garitaonandia tras conocer la decisión del club de no contar con él para la próxima temporada. El técnico también tuvo palabras de agradecimiento. “He disfrutado cada día de trabajo, he sido feliz cada minuto que he dedicado a este club y siempre estaré agradecido por la oportunidad”, añadía en una carta difundida en sus redes sociales.

En la 2024-25, el Zornotza seguirá en LEB Plata, tercera categoría del baloncesto nacional, con Javier García Panizo al frente del banquillo. “Este momento de cambio supone un reto a nivel personal y profesional y tengo sentimientos encontrados. Por un lado, la pena de dejar el club en el que he pasado las últimas seis temporadas. Y por otro, la ilusión de comenzar una nueva etapa en un club que conozco de toda la vida”, apunta el nuevo técnico de los zornotzarros. “Es un paso muy importante para mí y me siento muy ilusionado y lleno de motivación. Agradezco de corazón al club la confianza y voy a aportar todo lo que tengo y todo lo que sé”, promete ‘Pani’.

Jornada sobre calidad del aire

C. RAMOS

Durango concluyó en marzo el Plan de Acción para la mejora de la calidad del aire, reduciendo los niveles de benceno. Con el compromiso de seguir informando a la ciudadanía, solicitó al Gobierno Vasco la organización de una sesión informativa abierta para compartir los resultados. La Jornada sobre la Calidad del Aire se celebrará el 18 de junio a las 19.00 en el salón de plenos del ayuntamiento. Contará con la participación de Mireia Elkoroiribe, alcaldesa de Durango; Javier Agirre Orcajo, director de Calidad y Economía Circular del Gobierno Vasco; y Aitor Larrucea, responsable de Planificación Sostenible del Ayuntamiento de Durango.

Habrà presentación detallada sobre la calidad actual del aire en la zona y abordará pasos y retos hacia una movilidad más sostenible, subrayando estrategias y proyectos en marcha para reducir la contaminación y promover el uso de transportes ecológicos. Al final, los asistentes podrán plantear sus inquietudes y sugerencias.

Bailables en Ezkurdi

C. RAMOS

Vuelven a Durango los “Bailables en Ezkurdi”, iniciativa del servicio de personas mayores que, a lo largo de los años, ha recordado los entrañables chicharrillos de antaño.

Se podrán disfrutar todos los domingos hasta el 14 de julio y se desarrollarán desde las 18.30 hasta las 20.30 horas en la plaza de Ezkurdi. En caso de lluvia, el evento se trasladará al pórtico de Santa María.

Esta actividad complementa los bailables que se realizan durante todo el año los domingos en el Polideportivo Landako I.

Información:
Tel. 94 600 06 37

CLASIFICADOS

ISD del Duranguesado
Inmobiliaria

Askatasun Etorb., 10 - Tel/Fax. 94 681 66 66 - DURANGO
E-mail: inmoduranguesado@gmail.com • www.inmoduranguesado.com

PROPIEDADES

DURANGO
ASKATASUN ETORBIDEA
2011, 66,40 m² en salón, cocina, 2 hab., 2 baños, tendedero. TERRAZA 250 m². Impecable. Ext. (N/E), luminosa y vistas. Entorno tranquilo, zonas verdes, cerca zonas servicios, junto entradaS población. Parcela garaje. C.E.E: En proceso. 305.000 €.
TF.: 685 772 811

DURANGO.
AMBROSIO MEABE
117 m², hall, salón, cocina, 4 hab., 2 baños y balcón. Exterior, luminosa, norte/este. Bien ubicada, rodeada de zonas verdes y zonas de servicios. MUY BUEN ESTADO. Camarote y garaje cerrado. C.E.E: En proceso. 319.000 €
Tf. 685 772 811

ABADIÑO. Bº Gaztelua
Casero 318 m², planta baja, 1ª y bajo cubierta. Cochera 78 m². Sobre parcela 15.317 m², llana, con buena oritacion (soleada y luminosa) y muy buenas vistas. Estructura en buenas condiciones. A reformar. Entorno verde y tranquilo a 5 minutos de Abadiño. POSIBILIDAD BIFAMILIAR. C.E.E: En proceso. 440.000 €
Tel. 685 772 811

VEHÍCULOS

♦ **Jaguar XF 3-0D** v6 Luxury, 211 cv, año 2010, 175.000 km. Precioso y robusto. Muy buen estado, cero averías. 10.950 €. Tel.: 607 308 081. (Ref: 4/23)

♦ **Land Rover Defender** busco, sin ITV, averiado, accidentado... Da lo mismo el estado. Tel.: 623 179 537. (Ref: 4/23)

EMPLEO

Ofertas

♦ **Chica** se ofrece interna o ext. en cuidado mayores, niños y limpiezas. Referencias. Disponibilidad inmediata. Tel: 632 849 806. (Ref: 6/24)

♦ **Sra.** con mucha experiencia busca trabajo de cuidadora desde las 14:00 h. Tel.: 639 054 334. (Ref: 6/24)

♦ **Mujer** se ofrece en limpieza y cuidado mayores. Experiencia. Tel.: 642 045 849. (Ref: 3/24)

♦ **Sra.** se ofrece en limpieza, cuidado mayores, niños y labores hogar. Experiencia. Tel.: 602 161 617. (Ref: 3/24)

Demadas

♦ **Cocinero/a y camarero/a** para restaurante nuevo en Durango. Enviar currículum a: Anaposse13@hotmail.com. (Ref: 4/24)

VARIOS

♦ **Balancín** para balcón o terraza vendo. Sin usar. Con cojín. 300 euros. Tel.: 680 349 319. (Ref: 1/24)

¿QUIERE VENDER SU COCHE, BICICLETA, SOFÁ... EN LA SECCIÓN GRATUITA DE CLASIFICADOS? (Propiedades y locales se paga) Envíe su texto al email: duranguesado@periodico-chronicas.com o llame: TEL. 94 600 06 37



58 m², salón, cocina, 3 hab., baño. Ext. (N). Buen estado, precisa de reformas. Zonas verdes. ITE pasada. C.E.E:D. 109.000 €

DURANGO / SAN FAUSTO



50,56 m², hall, salón, cocina, 1 hab., alcoba, baño. Posible redistribución. Buen estado. Ext. (N/S), vistas. Bien ubicado, entorno tranquilo y facilidad aparcamiento. C.E.E: G. 114.000 €

DURANGO / ANBOTO KALEA



69,99 m², salón, cocina, 3 hab., baño, balcón. Semiext. (S), luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Buen estado. ITE pasada. C.E.E:E. 192.000.000 €

DURANGO / GRUPO ASTEPE



83 m², hall, salón, cocina, 3 hab., 2 baños, tendedero, galería. Ext.(N/E/O), alto, luminoso. Bien ubicado. Trastero, parcela garaje. Buen estado C.E.E: En proceso. 258.000 €

DURANGO / J. MARI ALTUNA



2008, 73 m². Salón amplio, cocina, 2 hab, 2 baños, balcón. Ext. (E/O), luminoso. Entorno tranquilo, junto entrada población, zonas verdes y de servicios. Impecable. Garaje cerrado (10,94 m²), trastero (6,43 m²) y camarote (5,70 m²). Amueblado. C.E.E: En proceso. 315.000 €

DURANGO / FCO. IBARRA



2000, 93,77 m², hall, salón, cocina, 3 hab, 2 baños, 2 balcones. Ext. (E/O), luminosa. Zonas verdes, junto entrada/salida población. Muy buen estado. camarote y garaje cerrado. C.E.E:E. 329.000 €

ISD del Duranguesado

ABADIÑO / ALFREDO BAESCHLIN



96 m², hall, salón, cocina, 4 hab., baño, despensa, balcón. Ext. (E/O), muy luminosa, vistas, entorno tranquilo, zonas verdes. Reformar, permite redistribución. Aparcamiento ext. junto portal, local 14 m²; espacio recreo comunitario. ITE pasada, sin derramas pendientes. C.E.E:F. 154.000 €

MATIENA / TXINURRISOLO



73 m², salón-cocina, 3 hab., baño, balcón. Reformada. Buen estado conservación, Ext. (N/E/S). Bien ubicada, cerca zonas verdes y de servicios. Camarote 6 m². ITE pasada, sin obras pendientes. C.E.E: E. 169.000 €

MATIENA / LAUBIDETA



66,83 m², cocina americana, salón, 3 hab., baño (ducha) y balcón. Ext. (S), luminosa. Buen estado, entorno tranquilo, cerca entradas población. C.E.E:E. 204.500 €. Posibilidad parcela garaje a escasos m. + 16.000 €

IURRTE / ZUBIAURRE



62,15 m², hall, salón, cocina, 2 hab., baño (plato ducha), balcón. Impecable. Ext. (SE). Muy bien ubicada, cerca centro, zonas verdes y de servicios. Queda amueblado. C.E.E: F. 148.000 €

IURRETA / DANTZARI



56,01 m², hall, cocina, salón, 2 hab., baño. Buen estado. (E/O). Centro, zonas servicios. Instalación eléct.y fontanería renovadas 2007. ITE pasada, sin obras pendientes. C.E.E: E. 166.000 €

• **ZALDIBAR.** Dr. Aranzamendi: 69,25 m², hall, salón, cocina, 3 hab., baño, despensa. Buen estado. Semiext. (NO), alta y luminosa., Centro. Posibilidad garaje cerr. 25 m², pie calle. ASCENSOR C.E.E: G. 120.000 €

• **BERRIZ** (Bº Okango): bifamiliar (mitad dcha.) 180 m² (pl. baja, 1ª y bajo cubierta) + jardín 25 m². Salyn, cocina, 3 hab., baño, aseo, espacio diáfano 40 m². Estructura buen estado. A vivir. Ext. (NO/SO). Entre Berriz y Zaldibar. Posible garaje cerr. C.E.E:E. 204.000 €.

AMPLIA VARIEDAD DE VIVIENDAS EN TODO EL DURANGUESADO DESDE 50.000 €. CONSULTENOS. SE LOS ENSEÑAMOS SIN COMPROMISO (Precios válidos salvo error tipográfico)

25 Zure ondoan

CAMPAMENTOS HÍPICOS VERANO 2024

TEORÍA Y CLASES
PRÁCTICAS



DEL 24 JUNIO
AL 6 JULIO

250€
semana

POSIBILIDADES:

- ▶ UN DÍA*
- ▶ LUNES A VIERNES
- ▶ CON PERNOCTACIÓN (todo incluido)



EDADES: 6 A 15 AÑOS

Caballos y ponis,
niveles iniciación
y competición



Gaztaña Auzoa • IURRETA • Tf. 691 746 611 / 607 821 968 • zelaialaihipikaeskola@gmail.com • www.hipicazelaialai.com • zelaialai_hipikaeskola

Estreno del taller de teatro de Banarte

C. RAMOS

Abadiño *Banarte Antzerki Taldeak antolatutako 15. Antzerki Tailerra azken txanpara iritsi da ikasturte honetan pres-tatu duten obraren estreinaldiarekin. "Ensayo general" du izena eta ekainaren 14an 20:00etan Matienako Errota Kultur Etxean ikusi ahal izango da.*

El 15º Taller de Teatro organizado por Banarte Antzerki Taldea de Abadiño llega a su recta final con el estreno de la obra que han preparado durante este curso. Se titula "Ensayo general" y se podrá ver el 14 de junio a las 20.00 horas en Errota Kultur Etxea de Matiena.

Como actores, cinco hombres y cinco mujeres de diferentes municipios de la comarca. Para la mayoría es la primera relación con el mundo de la interpretación. La obra es una divertida comedia de situación centrada en las circunstancias de la puesta en escena de una obra de teatro. Los dos mundos que se dan cita en cualquier



Los diez actores y actrices amateurs junto a su profesor Mikel Areitioaurtena. (Foto: TTB)

evento escénico, uno el virtual, el que se crea en el escenario, otro el real, el que viven todas las personas que se han ido sumando y han formado la compañía.

Concretamente, un grupo de actores y actrices se juntan para el último ensayo

general antes del estreno de la función y comienza con un percance, ya que debido a un accidente no cuentan ni con la escenografía ni con el atrezzo de la obra. Serán protagonistas las mentiras, las infidelidades, las confesiones más íntimas e incluso un crimen.

Dos días de KOBA Live

J. BARAJA

El festival de música metal y rock KOBA Live de Abadiño, organizado por el Ayuntamiento y SUGAAR Musika Elkarte, se celebrará los días 21 y 22 de junio. Esta tercera edición se desarrollará en dos días. En las escuelas de Traña-Matiena. Para acceder es necesario adquirir entrada, novedad respecto a anteriores ediciones. El bono para dos días cuesta 50 euros; para un día, el 21 vale de 25 euros y la del 22 vale 35. En la web www.enterticket.es/eventos/koba-live-2024.

El 21 las puertas abren a

las 18.30 y tocarán Ad Eternum (Santurtzi), Dark Embrace (Galicia), Metalium (Alemania) y BRHG Bloodred Hourglass (Finlandia).

El 22, la apertura es a las 16.30 y se podrá ver a las bandas de la comarca Alerta y Sugoi, además de Skeleton (Italia), Rise to Fall (Bilbao), Dark Tanquillity (Suecia) y Crisix (Catalunya). Sugoi ha entrado en el cartel sustituyendo a Diabulus in Musica, ya que el grupo navarro no podrá acudir a la cita por problemas de salud.

"Durante todo el año podemos escuchar en Abadiño una gran variedad de estilos musicales, a los que KOBA



El festival fue presentado el pasado 11 de junio. (Foto: AU)

Live añade unos estilos especiales como son el metal y sus variantes", apunta el alcalde, Mikel Urrutia. "Es

una buena oportunidad para dar a conocer Abadiño fuera de Bizkaia y ponerlo en el mapa", añade.



SOCIALES

Cumpleaños

◆ Zorionak Aratz! El día 21 de junio cumples 14 añazos. ¡Qué mayor te estás haciendo! De parte de tu aita, ama, Paula, aítites, abuela, tía y las dos estrellitas que tanto te cuidan y protegen. Te deseamos que disfrutes mucho este día. ¡Musus enormes y 14 tironcillos de orejas! ¡Te queremos mucho!



!FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, bodas,
aniversarios...

ENVÍA UN E-MAIL:

duranguesado@

periodico-cronicas.com

Fallecimiento

† Edorta Agirre Oskotz (q.e.p.d.) falleció el 11 de mayo a los 35 años.

† Enrique Elguezua Furundarrena (q.e.p.d.) falleció el 24 de mayo a los 77 años.

† Hector Crespo Blanco (q.e.p.d.) falleció el 31 de mayo a los 37 años.

† M^a Cruz Echevarria Artabe (q.e.p.d.) falleció el 1 de junio a los 86 años.

† Jose Luis Vizcarra García Cortazar (q.e.p.d.) falleció el 2 de junio a los 76 años.

Crónicas
Berria

Año XXXIII. N.º 356

Junio de 2024

XXXIII. Urtea 356.zkia

2024ko ekaina

FUNERARIA
BASAGUREN

TANATORIO-CREMATORIO
DE DURANGO

Pol. Aliendalde,
pab. 8H y 8J



OFICINA DURANGO

Komentukalea 13

OFICINA ELORRIO

Ibaikua kalea 6

SERVICIO 24 H.

94 681 09 95

94 681 13 47

ATENDEMOS A TODAS
LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS

Presupuesto sin compromiso

Mobiliario de cocina y baño

FABRICACIÓN PROPIA
Y DISTRIBUIDORES
DE COCINA fiona

Ollería nº 3 • DURANGO • 94 643 78 97 / 672 629 554

cocitaketdu@gmail.com • www.cocitaket09.com • www.cocinasfiona.com